



**ODISYON PIBLIK VITYÈL SOU PWOPozISyON MODÈL**

**10 FEVRIYE 2022,  
6:00 PM**

**POU PWOPozISyON**

**RANPLASMAN PON ROUTE 24 KI PASE SOU CANTON STREET LA  
PON NIMEWO R-01-004  
PWOJÈ NIMEWO 612188  
DIVIZYON POU GRANWOUT**

**NAN VIL RANDOLPH, MASSACHUSETTS**

**KOMONNWÈLT MASSACHUSETTS  
DEPATMAN TRANSPÒ NAN MASSACHUSETTS  
DIVIZYON GRANWOUT (HIGHWAY DIVISION)**

**JONATHAN GULLIVER  
ADMINISTRATÉ GRANWOUT**

**CARRIE LAVALEE, P.E.  
ENTERIMÈ ENJENNYÈ AN CHÈF**

**KOMONNWÈLT MASSACHUSETTS**  
**DEPATMAN TRANSPÒ MASSACHUSETTS - DIVIZYON GRANWOUT (HIGHWAY DIVISION)**  
**ANONS POU YON ODISYON PIBLIK**  
**Nimewo Dosye Pwojè a : 612188**

Pral gen yon Odisyon Piblik Vityèl k ap ògànize pou prezante modèl yo pwopoze kòm pwojè pou RANPLASMAN PON ROUTE 24 KI PASE SOU CANTON STREET la, nan Randolph, MA.

Kilè: **6:00 PM, Jedi 10 fevriye 2022**

**OBJEKTIF:** Objektif odisyon sa a, se pou bay piblik la yon chans pou li konnen tout sa ki nan pwojè pou ranplasman pon Route 24 ki pase sou Canton Street la. Yo pral ànalize ak pran an konsiderasyon tout opinyon ak kòmantè moun prezante kòm reyakson yo nan odisyon an, toutotan sa posib.

**PWOPOZISYON:** Pwojè yo pwopoze a, se pou ranplase sipèstrikti de (2) pon etaj senp ki fè Route 24 pase sou Canton Street yo avèk teknik pon akselere. Teknik akselere yo pral limite gwo enpak sou moun ki sèvi avèk granwout la, pou li fèmen pandan de (2) wiken sèlman. Pon yo pwopoze yo pral koresponn avèk trase pon ki déjà la yo, epi yo pral kite menm espas pou pasaj anba yo. Twotwa ak arebò wout ki sou toude bò Canton Street anba pon yo ap rete menm jan. Pwojè a pwopoze nouvo baryè sekirite ak rigòl sou pon an, epi reparasyon sipò an siman yo.

Yon dwa pasaj sekirize ap nesesè pou pwojè sa a. Li kapab nesesè pou yo chèche jwenn lajan ak akomodasyon pèmànan oswa tanporè. Se responsabilite **Komonnwèlt Massachusetts** la, pou li chèche jwenn tout dwa li bezwen sou teren prive ak piblik. Yo pral prezante règleman MassDOT sou jan pou jwenn dwa sou teren yo.

Pou mande enfòmasyon sou pwojè a, deklarasyon ekri, oswa lòt dokiman sou aksyon yo pwopoze yo, ekri nan adrès: Carrie E. Lavallee, P.E., Enterimè Enjennyè an Chèf, oubyen voye yon mesaj elektwonnik nan adrès [dot.feedback.highway@state.ma.us](mailto:dot.feedback.highway@state.ma.us) oubyen nan adrès postal nan Etazini a, ki se : Suite 6340, 10 Park Plaza, Boston, MA 02116, Attention: **Major Projects**, Project File No. **612188**. Si gen deklarasyon oswa lòt dokiman ou vle fè parèt nan transkripsyon odisyon piblik la, voye yo nan kourye elektwonnik oswa nan lapòs, pa pi ta pase dis (10) jou ouvrab apre dat odisyon an afiche nan pòtay entènèt MassDOT pi ba la a.

Gen aranjman pou pèmèt moun ki andikape patisipe nan odisyon sa a. MassDOT kapab fè aranjman rezonnab gratis pou moun ki mande, oswa li kapab bay asistans nan lang (tankou entèprèt pou pale angle ak siy, ak pou lòt lang, soutit vizib, video, aparèy pou moun ki pa tandem byen, oswa dokiman nan fòma altènativ) toutotan sa posib. Pou fè aranjman oubyen pou mande asistans nan lang, ou mèt kontakte Responsab an chèf MassDOT pou Divèsite ak Dwa Sivik la nan nimewo telefòn (857-368-8580), oswa nan nimewo TTD/TTY (pou moun ki pa tandem byen) ki se (857) 266-0603, oswa nan nimewo faks (857) 368-0602, oswa nan adrès elektwonnik ([MassDOT.CivilRights@dot.state.ma.us](mailto:MassDOT.CivilRights@dot.state.ma.us)). Demann sa yo dwe fèt pi bonè ou kapab anvan jou reyinyon an. Pou sèvis ki pi difisil pou jwenn yo, tankou lang ki pale ak siy, oswa CART, oswa tradiktè ak entèprèt, demann yo dwe fèt omwen dis (10) jou ouvrab davans, anvan jou odisyon an.

Odisyon Piblik Vityèl la, oswa ànilasyon li, pral prezante sou entènèt nan adrès <https://virtualmeeting.link/Rt24-Randolph>.

JONATHAN GULLIVER  
ADMINISTRATÉ GRANWOUT

CARRIE E. LAVALLEE, P.E.  
ENTERIMÈ ENJENNYÈ AN CHÈF



**Bonjou Sitwayen Konsyan,**

Depatman Transpò Massachussets la (MassDOT) ap fè tout sa ki posib pou bati ak kenbe yon enfrastrikti transpò ki bay sekirite ak efikasite pou tout moun ki sèvi avèk wout, pon, chimen bisiklèt, ak chimen pou pyeton, pandan l ap prezèv entegrite anviwonnan an.

Kòm yon pati nan konsepsyon pwojè sa a, n ap ògàniye odisyon publik sa a pou esplike amelyorasyon yo pwopoze yo, ak pou tande kòmantè ou, ak pou reponn nenpòt kesyon ou ka genyen. Lè odisyon an fini, MassDOT ap ànalize tout kòmantè li resevwa yo, epi, si sa posib, l ap entegre yo nan konsepsyon pwojè a.

Nou byen konprann konstriksyon wout ak pon kapab lakòz kèk deranjman pou publik la. MassDOT mete anpil enpòtans sou redwi konsekans tanporè travay konstriksyon yo.

MassDOT ankouraje moun nan kominote lokal yo di sa yo kwè, epi l ap pran opinyon moun sa yo oserye. Nou ba ou garanti nou pa pral kòmanse okenn pwojè san nou pa konsidere pwoblèm moun nan kominote a ka genyen.

An tout Senserite,

Carrie Lavalee, P. E.  
ENTERIMÈ ENJENNYÈ AN CHÈF

## **KISA YON ODISYON PIBLIK YE?**

### **POU KISA N AP FÈ YON ODISYON PIBLIK?**

Paske se yon metòd garanti k ap pèmèt Komonnwèlt Masssachusetts la bay piblik la enfòmasyon sou pwopozisyon pou konstriksyon granwout nan Eta a, ak pou bay chak rezidan nan zòn lan yon chans pou di sa li vle sou nenpòt pwojè yo pwopoze. An menm tan, odisyon an ap bay Komonnwèlt la yon chans an plis pou resevwa enfòmasyon nan men sous lokal yo, ki pral enpòtan pou Eta a nan desizyon final l ap pran sou modèl li dwe chwazi pou travay la.

### **POU KISA YO PA VOTE SOU PLAN POU GRANWOUT YO?**

Objektif odisyon an se pa pou fè yon referandòm pou chwazi yon amelyorasyon majorite moun k ap patisce yo pwopoze. Li pa retire responsabilite ofisyèl nan depatman granwout Eta a, pou yo pran desizyon sou kesyon granwout ki se travay yo.

### **NAN KISA YON ODISYON PIBLIK AP SÈVI?**

Li fèt pou garanti opòtinite, oswa prezans moun, nan yon fowòm pou pran enfòmasyon konkrè ki anrapò avèk desizyon pou chwazi dènye altènativ Eta a nan enterè piblik la, ak pou chwazi pwojè amelyorasyon yo pral adopte nan pami sa ki pwopoze yo.

Li enpòtan pou moun ki nan zòn lan fè konnen kisa yo wè nan pwopozisyon ki prezante a, pou opinyon yo kapab anrejistre kòm sa dwa nan minit reyinyon an. Minit sa yo pral etidye an detay, epi y ap pran yo an konsiderasyon nan chwa modèl final la.

## TO SAFEGUARD THE PROPERTY OWNER

Si pwopriyete ou, oswa yon moso ladan li, ap vann bay Eta a pou bati granwout nan enterè tout moun nan Komonnwèlt la, dwa ou yo gen pwoteksyon total dapre lalwa. An rezime, men kèk repons pou kesyon ou ka mande yo.

### 1. KI MOUN K AP KONTAKTE MWEN ?

Biwo Dwa Pasaj (Right of Way Bureau) nan Divizyon Granwout Depatman Transpò Massachusetts la. Yo pral eslike w konsekans yo, ak dwa ou genyen dapre pwoteksyon ki nan Chapit 79 Lwa Jenneral Massachusetts yo.

### 2. KISA KI YON PRI REZONNAB POU PWOPRIYETE MWEN AN ?

Chak pri yo ofri ap garanti yon valè ekitab pou pwopriyete ou, oswa pou evalye "domaj" tranzaksyon an ap lakòz pou pwopriyete a. Moun k ap kontribye nan kalkil reparasyon pou domaj yo, se estimatè MassDOT, ak estimatè endepandan, ak "Estimatè Revizyon" MassDOT, ak yon Konsèy Revizyon Evalyasyon Pwopriyete Imobilye. Eta a ap peye tou yon pòsyon pwopòsyonnèl nan taks imobilye pou tarif menm ane a, ansanm ak enterè depi dat pwopriyete a vann lan jiska dat peman an, pou tout enpak yo.

### 3. ÈSKE MWEN OBLIJE AKSEPTE PRI DEPATMAN AN OFRI A ?

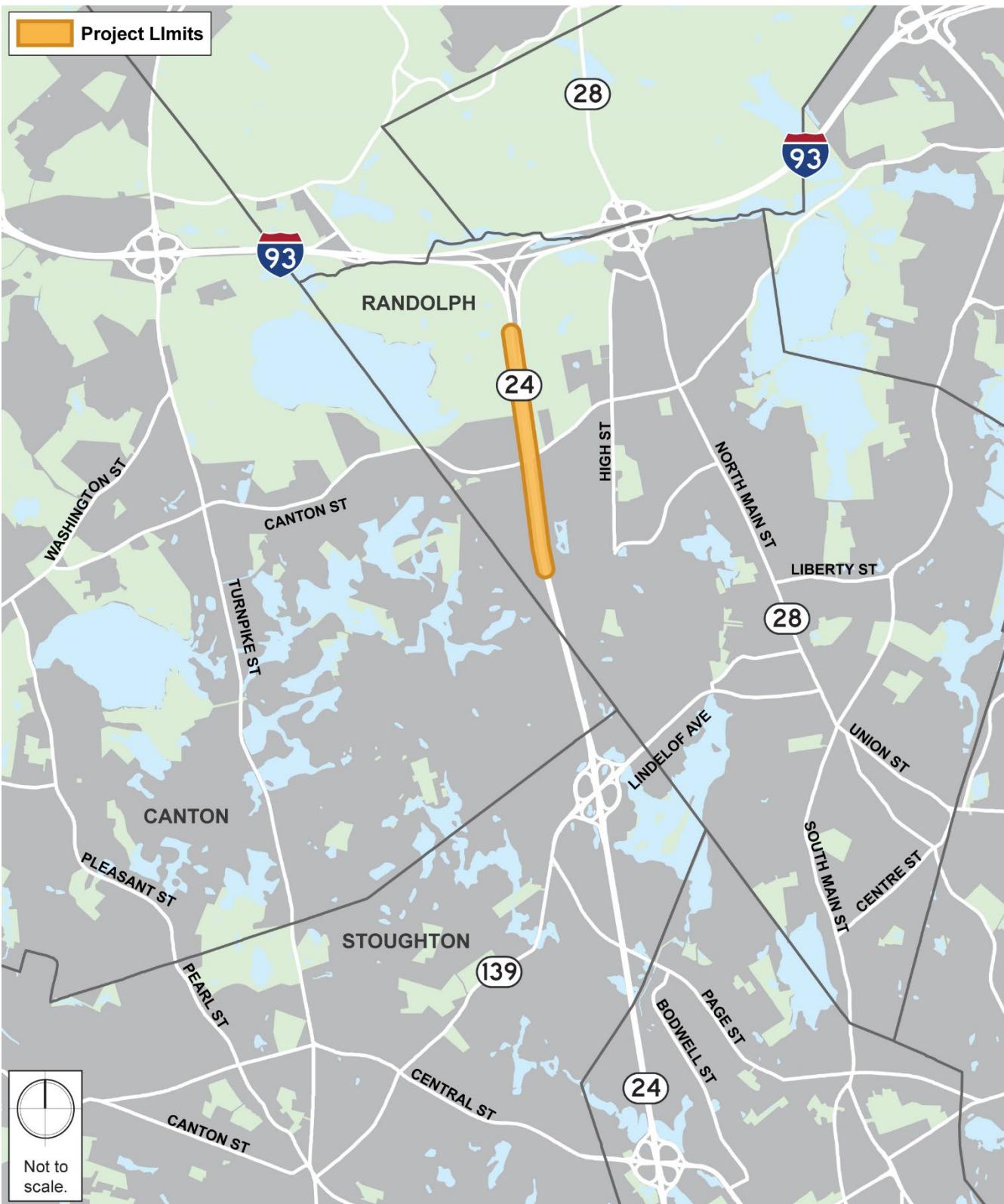
Non. Si, apre yo ofri pwopriyetè a menm pri ki sou mache a, li kwè toujou yo pa ofri li yon pri rezonnab, pwopriyetè a gen dwa fè apèl devan tribinal anvan twazan pase. Annatandan desizyon tribinal la, yo ka peye pwopriyetè a yon valè "pro-tanto" (ki vle di "pou kounye a") ki pa pral kontrarye desizyon tribinal la nan okenn jan.

### 4. KISA KI PRAL RIVE KAY MWEN AN ?

Pwopriyetè a pral gen yon chans pou achte kay li a ankò, depi li gen yon kote yo kapab mete li, epi li gen pèmi ki nesesè pou deplase kay la. Si pwopriyetè a pa enterese achte kay li a ankò, yo pral vann li alakriye piblik. Moun ki ofri plis lajan an pral kapab achte kay la, depi li genyen tou yon kote pou mete li ak pèmi ki nesesè yo. Osinon, yo pral pran dispozisyon pou demoli kay la.

### 5. KISA K AP RIVE SI MWEN OBLIJE ALE RETE YON LÒT KOTE ?

Anplis valè pwopriyete a sou mache a, Depatman an ap peye kèk nan depans deplasman yo ni pou pwopriyetè ni pou lokatè rezidans ak biznis leta achte yo, si yo satisfè kondisyon pou kalifikasyon yo. Y ap bay asistans pou demenajman. Ou ka jwenn plis enfòmasyon sou avantaj sa yo nan liv Depatman an pibliye.



## **Kote pou Pwojè a:**

Pwojè yo pwopoze a nan Vil Randolph. Limit li, se sipèstrikti pon ki fè MA Route 24 la pase sou Canton Street. Canton Street sèvi kòm konneksyon lokal pou kay moun, lekòl, ak biznis yo. Route 24 resevwa trafik rejyon an ant Boston ak prensipal vil nan Sidès Massachusetts la, tankou Brockton, Taunton, Fall River, ak New Bedford. Li konnekte entèchanj I-93 / Route 1 an avèk Route 24 Rhode Island Nò avek Sid.

## **Objektif:**

Objektif pwojè yo pwopoze a, se ranplase sipèstrikti pon yo pou pèmèt yo dire pi lontan, ak pou redwi enpak dirab pou piblik ki sèvi avèk wout la. Pwojè a pral amelyore sekirite a tou, ekoulman dlo, ak rezistans pon yo.

## **Kondisyon ki la kounye a:**

Pon ki la kounye a te bati an 1957. Sipò an siman yo ap montre siy deteryorasyon, kidonk yo bezwen ranplase.

## **Pwojè yo pwopoze a:**

Pwojè yo pwopoze a, se pou ranplase sipèstrikti de (2) pon ki fè Route 24 pase sou Canton Street yo avèk teknik pon akselere. Pon yo pwopoze yo pral swiv menm trase a, epi kite menm espas la anba yo. Twotwa ak arebò wout ki sou toude bò Canton Street anba pon yo ap rete menm jan. Pwojè a pwopoze nouvo baryè sekirite ak rigòl sou pon an, epi reparasyon sipò an siman yo.

## **Dwa Pasaj:**

Yon dwa pasaj sekirize ap nesesè pou pwojè sa a. Li kapab nesesè pou yo chèche jwenn lajan ak akomodasyon pèmànan oswa tanporè. Se responsabilite Komonnwèlt Massachusetts la, pou li chèche jwenn tout dwa li bezwen sou teren prive ak piblik. Yo pral prezante règleman MassDOT sou jan pou jwenn dwa sou teren nan rankont sou entènèt (webinar) la. Yo ka mete plan sou dwa pasaj pou pwoprietè pwopriyete ki ankòz yo, si yo mande.

## **Administrasyon Trafik pandan Travay Konstriksyon an:**

Plan konstriksyon yo pwopoze kounye a mande pou sèvi avèk metòd konstriksyon pon akselere (ABC, ki vle di "accelerated bridge construction"), pou ranplase sipèstrikti chak pon yo nan travay ki pral fè yo fèmen pandan de (2) wikkens. Pandan travay ap fèt sou youn nan pon yo, tout trafik la pral genyen pou li pase sou lòt pon an, ki pral genyen de (2) vwa nan chak direksyon. Canton Street, ki anba pon an, pral fèmen pandan menm wikkenn yo, kòm yon pwoteksyon pou sekirite piblik la. Pandan tan yo fèmen sa yo, pral genyen yon detou avèk afich k ap anvigè sou granwout Eta a.

## **Kalandrive Pwojè a:**

Plan ki afiche pou pwojè a kounye a rive 25% nan etap konsepsyon an. Kòmantè ki fèt nan odisyon piblik la pral entegre nan plan konsepsyon final yo toutotan sa posib. Nou prevwa pwojè a pral anonsé l ap aksepte soumisyon pou konstriksyon an 2022, epi reparasyon nan soustrikti yo pral fèt

an 2023. Travay konstriksyon pon yo pral kòmanse an 2024, epi nou prevwa yo pral fini pi ta nan menm ane a.

**Konbyen Pwojè a pral Koute:**

Pri ki prevwa pou travay konstriksyon nan ranplasman sipèstrikti a se anviwon \$12.9 milyon. Finansman pwojè sa a pral soti nan Komonnwèlt Massachusetts ak nan Administrasyon Federal pou Granwout yo.

KOMONNWÈLT MASSACHUSETTS  
DEPATMAN TRANSPÒ NAN MASSACHUSETTS  
DIVIZYON GRANWOUT (HIGHWAY DIVISION)

PWOJÈ ASISTANS FEDERAL

Randolph, MA  
RANPLASMAN PON ROUTE 24 KI PASE SOU CANTON STREET LA  
PWOJÈ NIMEWO 612188

Papye sa a, se pou resevwa kòmantè ou vle fè. Nou mande ou di sa ou ta vle fè nou konnen, epi nou apresye sa. Tanpri, remèt papye w la, avèk kòmantè ou, bay yon moun nan pèsonnèl la nan reyinyon an, oswa voye li nan lapòs nan adrès:

Carrie Lavallee, P.E., Acting Chief Engineer  
MassDOT – Highway Division  
10 Park Plaza, Boston, MA 02116-3973  
Attn: Project Management

Dènye dat pou nou resevwa deklarasyon ekri ak pyès pou entegre nan transkripsyon ofisyèl  
odisyon an, se dis (10) jou apre Odisyon Piblik la.

**TANPRI TAPE OSWA EKRI AN KARAKTÈ LIZIB**

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

Non moun lan: \_\_\_\_\_

Tit: \_\_\_\_\_

Òganizasyon: \_\_\_\_\_

Adrès: \_\_\_\_\_

---

Tanpri Pliye epi Kole

---

---

---

---

Tanpri Mete  
Valè Temn  
Kòrèk la Isit la

Carrie Lavalee, P.E.,  
Acting Chief Engineer  
MassDOT – Highway Division  
10 Park Plaza  
Boston, MA 02116-3973

RE: Virtual Public Hearing  
ROUTE 24 OVER CANTON STREET BRIDGE REPLACEMENT  
**RANDOLPH**  
Project File No. 612188  
Highway Division

---